

## 2023.TVS.000050

Vortrag des Gemeinderats an die Finanzkommission des Stadtrats sowie an den Stadtrat

### IN520-001065 (I5200625); Fr.725'000.00; Zirkusplatz: Neubau Stromversorgungsanlage; Kreditabrechnung mit Nachkreditbegehren

#### 1. Kreditbeschluss

Stadtratsbeschluss Nr. 2023-170 vom 27. April 2023

Fr. 725 000.00

**Verpflichtungskredit Total**

**Fr. 725 000.00**

#### 2. Kurzbeschreibung, Zielerreichung, Projektänderungen, Auflagen

##### 2.1 Kurzbeschreibung

Der Zirkusplatz auf der Grossen Allmend ist ein wichtiger Bestandteil des Messe- und Veranstaltungsorts im Raum Wankdorf. Dieser wiederum ist für die Stadt Bern und den Kanton von grosser kultureller und wirtschaftlicher Bedeutung. Eigentümerin des Zirkusplatzes ist die Stadt Bern. BERNEXPO bewirtschaftet die rund 11 000 m<sup>2</sup> grosse Veranstaltungsfläche als Mieterin. Jährlich finden ca. 7 städtische Veranstaltungen und rund 20 Veranstaltungen von BERNEXPO und Dritten auf dem Zirkusplatz statt.

Der Zirkusplatz war über die Transformatorenstation der Festhalle mit Strom versorgt. Mit dem Bau der neuen Festhalle wurden die Transformatorenstation aus dem Jahr 1948 ersetzt. Die Erneuerung war notwendig, um die Versorgungs- und Betriebssicherheit zu gewährleisten. Mit dem Bau der neuen Festhalle konnte die Stromversorgung des Zirkusplatzes nicht mehr über die Transformatorenstation der Festhalle erfolgen, da auf dem Netz von Energie Wasser Bern (ewb) keine Mitbenützungsstationen mehr möglich und erlaubt sind. Dank dem Neubau der Stromversorgungsanlage ist der Zirkusplatz jetzt eigenständig versorgt und über die auf dem Hysapplatz stehende Areal-Hauptverteilung erschlossen.

Das Projekt wurde schnell und effizient abgewickelt und konnte zwischen den verschiedenen Bedürfnissen und Veranstaltungen von BERNEXPO und dem Projekt Neue Festhalle realisiert werden, ohne die jeweiligen Programme zu stören.

##### 2.2 Zielerreichung / Auftragstreue

Trotz schwieriger Gegebenheiten durch die Baustelle des Neubaus der Festhalle und einem dichten Event Kalender der Bernexpo AG wurde das Projektziel durch das grosse Engagement aller Beteiligten reibungslos erreicht. Die Stromversorgung der Baustelle wurde nicht tangiert und das Event-Programm konnte eingehalten werden.

##### 2.3 Projektänderungen, besondere Vorkommnisse

Nach dem Abriss der Festhalle wurden weitere Stromversorgungsanschlüsse auf der Grossen Allmend auf Höhe des Parkplatzes P1 und ein Kandelaber auf dem Zirkusplatz ausser Betrieb genommen. Diese Anschlüsse waren durch das Sportamt genutzt worden. Die Leitungsführung war niemandem bekannt und es gab auch keine entsprechenden Hinweise in den vorhandenen Planunterlagen. Dies er-

forderte spezielle Lösungen, um die Stromerschliessung in Synergie mit dem WEURO25-Projekt wieder in Betrieb zu nehmen und die Praxistauglichkeit der Anlagen zu gewährleisten.

Aufgrund der neuen Wegführung parallel zur Tschäppätstrasse musste zudem für den Zirkus KNIE ein Zusatzschacht mit Leerrohren gebaut werden, damit die Anordnung der Fahrzeuge weiterhin funktionieren konnte. Und schliesslich musste aufgrund von Dauerregen ein Anschlusskasten komplett ersetzt werden.

#### 2.4 Umsetzung von Auflagen des kreditkompetenten Organs anlässlich der Kreditbewilligung

##### 2.4.1 Auflagen des kreditkompetenten Organs

Der Stadtrat hat anlässlich der Kreditbewilligung am 27. April 2023 keine zusätzlichen Auflagen bzw. Aufträge beschlossen.

##### 2.4.2 Stand der Umsetzung

--

### 3. Kreditabrechnung

#### 3.1. Bruttoinvestition

Ausgaben IR (Aktivierungen)	Fr.	730 165.20
<b>Bruttoinvestition</b>	<b>Fr.</b>	<b>730 165.20</b>

#### 3.2. Vergleich zu Verpflichtungskredit

Bruttoinvestition	Fr.	730 165.20
./. Verpflichtungskredit	Fr.	725 000.00
<b>Kreditüberschreitung (0.71 %)</b>	<b>Fr.</b>	<b>5 165.20</b>

#### 3.3. Investitionseinnahmen

Keine.

#### 3.4. Nettoinvestition

Bruttoinvestitionen ohne abgerechnete Vorsteuer	Fr.	730 165.20
./. Investitionseinnahmen	Fr.	0.00
<b>Nettoinvestition</b>	<b>Fr.</b>	<b>730 165.20</b>

### 4. Begründung der Mehr- und Minderkosten

#### 4.1. Mehrkosten

- Durch den Abbruch der Alten Festhalle wurden wichtige Stromanschlüsse (Stromanschluss für Sportfelder und Projektor auf den Zirkusplatz), welche nicht auf den Plänen standen, gekappt. Zusatz Abklärungen und zusätzliche Bauarbeiten waren nötig.	Fr.	5 165.20
	<b>Fr.</b>	<b>5 165.20</b>

#### 4.2. Zusammenfassung

Mehrkosten	Fr.	5 165.20
Minderkosten	Fr.	0.00

<b>Kreditüberschreitung (0.71%)</b>	<b>Fr.</b>	<b>5 165.20</b>
-------------------------------------	------------	-----------------

## 5. Prüfbericht der Finanzkontrolle

Die Finanzkontrolle der Stadt Bern hat die Kreditabrechnung mit Nettoinvestitionen von Fr. 730 165.20 geprüft. Sie empfiehlt die Genehmigung.

### Antrag an die Finanzkommission

Die Finanzkommission genehmigt  *einstimmig*  im Sinne von Artikel 53 GO in Verbindung mit Artikel 21 Absatz 6 GRSR die vom Gemeinderat vorgelegte Kreditabrechnung betreffend IN520-001065 (alt: I5200625), Fr. 725 000.00, Zirkusplatz: Neubau Stromversorgungsanlage.

Verpflichtungskredit SRB Nr. 203-170 vom 27. April 2023	Fr.	725 000.00
Verpflichtungskredit Total	Fr.	725 000.00
Nettoinvestition	Fr.	730 165.20
Kreditüberschreitung (0.71%)	Fr.	5 165.20

### Eventualantrag an den Stadtrat

Der Stadtrat genehmigt die vom Gemeinderat vorgelegte Kreditabrechnung betreffend IN520-001065 (alt: I5200625), Fr. 725 000.00, Zirkusplatz: Neubau Stromversorgungsanlage.

Verpflichtungskredit SRB Nr. 203-170 vom 27. April 2023	Fr.	725 000.00
Verpflichtungskredit Total	Fr.	725 000.00
Nettoinvestition	Fr.	730 165.20
Kreditüberschreitung (0.71%)	Fr.	5 165.20

### Antrag an den Stadtrat

Für die nicht teuerungsbedingten oder anderen nicht gebundenen Mehrkosten bewilligt der Stadtrat gemäss Artikel 52 Absatz 1 Buchstabe a der Gemeindeordnung der Stadt Bern einen Nachkredit von Fr. 5 165.20.

Bern, 20. Mai 2026

Der Gemeinderat